

Fotbalová

angličtina a němčina



pro
budoucí
hvězdy



DŮLEŽITÁ
SLOVÍČKA
—
UŽITEČNÉ
FRÁZE
—
CVIČENÍ

edika.

Ilustroval Karel Hejkal

Fotbalová angličtina a němčina

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na
www.edika.cz
www.albatrosmedia.cz



Fotbalová angličtina a němčina – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2017

Všechna práva vyhrazena.
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována
bez písemného souhlasu majitelů práv.


ALBATROS MEDIA a.s.

Fotbalová

angličtina a němčina

pro budoucí hvězdy



Edika, 2017

Stadion	8
Tiskové centrum.....	10
Hrací plocha	12
Fanshop	14
Účastníci zápasu.....	26
Výbava hráčů.....	30
Výbava rozhodčího	32
Průběh zápasu	44
Akce.....	46
Standardní situace	48
Přerušení hry.....	50
Turnaj	62
Tréninkové pomůcky.....	74
Trénink – Technika	78
Klíč ke cvičením	90
Poznámky k výslovnosti	96
Česko-anglicko-německý slovník.....	99

Tato kniha vychází s přispěním
energetické společnosti E.ON.

Hrajte s námi



Tomáš Rosický

*4. října 1980

PROFESIONÁLNÍ KARIÉRA:

- AC Sparta Praha (1998–2001) – 8 gólů
- Borussia Dortmund (2001–2006) – 20 gólů
- Arsenal FC (2006–2016) – 19 gólů
- AC Sparta Praha (2016 až doposud)

REPREZENTACE:

- Česká republika
(2000–2016) – 23 gólů



„Na vlastní kůži jsem zažil, jak důležité je umět cizí jazyky. Pomáhají nejen na hřišti, ale i v běžném životě. V Dortmundu i v Arsenalu bylo kromě domácích hráčů i hodně cizinců, a pokud bych neuměl německy nebo anglicky, nikdy bychom se nedorozuměli. Když člověk umí řeč, nemá zábrany, cítí se dobře, všude se domluví, naváže nová přátelství a i v klubu vás vnímají úplně jinak.

Proto všem doporučuji, uče se cizí jazyky, usnadní vám to nejen život v cizí zemi, ale taky vaši fotbalovou kariéru.“

A stylized handwritten signature of Tomáš Rosický in black ink.

Jan Koller

*30. března 1973

PATRON PROJEKTU E.ON RODINNÝ FOTBÁLEK OD ROKU 2014

PROFESIONÁLNÍ KARIÉRA:

- **AC Sparta Praha** (1994–1996) – 5 gólů
- **KSC Lokeren** (1996–1999) – 43 gólů
- **RSC Anderlecht** (1999–2001) – 42 gólů
- **Borussia Dortmund** (2001–2006) – 59 gólů
- **AS Monaco** (2006–2008) – 12 gólů
- **1. FC Norimberk** (2008) – 2 góly
- **Křídla Sovětů Samara** (2008–2009) – 16 gólů
- **Cannes** (2010–2011) – 20 gólů

REPREZENTACE:

- **Česká republika U21** (1995–1996) – 1 gól
- **Česká republika** (1999–2009) – 55 gólů

„Z vlastní zkušenosti vím, že každý fotbalista v dnešní době by se měl učit cizí jazyky. Už jen proto, že nikdy neví, kdy a za jaký klub bude jednou hrát. Je velmi těžké, když jste v cizí zemi, se pořádně domluvit. Komunikace ve fotbale byla a je velmi důležitá. Proto se poctivě věnujte cizím jazykům, ulehčí vám to život v zahraničí.“



1 Vocabulary



Stadion



Stadium ['steɪdiəm]



s Stadion [štádyjon]

skóre
score
[sko:]
r Spielstand
[špil štant]

čas
time
[taim]
e Zeit
[cajt]

výsledková tabule
scoreboard
[ˈskoːboːd]
e Anzeigetafel
[ancajge táfi]

komentátorské
stanovište
commentary box
[ˈkomentri boks]
e Kommentatorenbox
[komentatōrn boks]

šatna
changing room
[ˈtʃeɪndʒɪŋ ru:m]
e Kabine
[kabine]

tunel
tunnel
[ˈtʊnəl]
r Tunnel
[tʊnl]

střídačka (domáciho
týmu / hostujúciho
týmu)
players' bench
(home / visiting team)
[ˈpleɪəz ˈbentʃ (həʊm/
ˈvɪzɪtɪŋ ti:m)]
e Ersatzbank
(r Gastgeber / Gäste)
[erzəz baŋk (der gast
gébr/geste)]

parkovište
car park
[ka: pa:k]
r Parkplatz
[park platz]



sportovní komplex
sports complex
[ˈspo:ts ˈkompleks]
e Sportanlage
[ʃport anlage]

hrací plocha
football pitch / playing field
[ˈfʊtbɔ:l pɪtʃ / ˈpleɪɪŋ fi:ld]
s Spielfeld
[ʃpil felt]

kotel
grandstand
[ˈgrændstænd]
r Fanblock
[ˈfən blok]

tribuna
stands
[ˈstændz]
e Tribüne
[ˈtribyːnə]

toalety
restrooms
[ˈrestru:ms]
e Toiletten
[ˈtoɪlɛtn]

občerstvení
refreshments
[rɪˈfreʃmənts]
r Imbiss
[ˈimbɪs]

brána (vstupní)
gate
[ˈgeɪt]
r Eingang
[ˈaɪŋɡaŋ]

pokladna
cash desk
[ˈkæʃ desk]
e Kasse
[ˈkase]



1 Vocabulary

-  **Tiskové centrum**
 **Press Centre** [*pres 'sentə*]
 **s Pressezentrum** [*prese centrum*]



tiskový mluvčí
**public relations
 officer**
 [*'pʌblɪk ri 'leɪfən 'ɒfɪsə*]
 r **Pressesprecher**
 [*prese špreche*]

restaurace
restaurant
 [*'restɒrnt*]
 s **Restaurant**
 [*restorán*]

management klubu
club management
 [*'klʌb 'mænɪdʒmənt*]
 s **Klubmanagement**
 [*klub menečment*]

novinář(ka)
journalist
 [*'dʒɜːnəlɪst*]
 r (e) **Journalist(in)**
 [*žurnalist(in)*]



ošetřovna
medical centre
 ['medikal 'sentə]
r Arztraum
 [árct raum]

regenerace
recovery
 [ri 'kʌvəri]
e Regeneration
 [regeneracjón]

posilovna
gym / fitness centre
 [dʒim/ 'fitnəs 'sentə]
r Fitnessraum
 [fitnəs raum]

kameraman
cameraman
 ['kæmrəmæn]
r Kameramann
 [kameraman]



Hrací plocha



Football Pitch / Playing Field ['fʊtbɔ:l pɪtʃ/ 'pleɪɪŋ fi:ld]



s Spielfeld [ʃpɪl felt]

středová značka
centre spot

[ˈsentə spɒt]

r Mittelpunkt

[ˈmɪtl ˈpʊŋkt]

středová čára
halfway line

[ˈhɑːf weɪ laɪn]

e Mittellinie

[ˈmɪtl ˈlɪnɪjə]

břevno
crossbar

[ˈkrɒsbɑː]

e Latte

[ˈlatə]

tyč
goalpost

[ˈɡoʊlˌpəʊst]

r Pfosten

[ˈpfɒstn]

branka
goal

[ɡoʊl]

s Tor

[ˈtɔːr]

síť
net

[net]

s Netz

[nec]

